



Исх. №: C/X/NSA-712

Приглашение на двенадцатую сессию Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

Рим, Италия, 18–20 января 2023 года

Просьба представить ответ до 15 декабря 2022 года

Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) имеет честь сообщить, что двенадцатая сессия Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Рабочая группа) состоится в штаб-квартире ФАО в Риме 18–20 января 2023 года. Сессия откроется в среду, 18 января 2023 года, в 10:00.

Проведение данной сессии предусмотрено Регулярной программой Организации. Работа сессии будет вестись на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках.

Сессию планируется провести в штаб-квартире ФАО в очном формате. Однако, если в связи с пандемией COVID-19 проведение сессии в очном формате окажется невозможным, она будет созвана в те же сроки в виртуальном формате. Участникам рекомендуется принять приведенную выше информацию при организации своей поездки. В случае необходимости информация о проведении сессии в виртуальном формате будет доведена до сведения участников не позднее 15 декабря 2022 года.

Данная Рабочая группа была учреждена Комиссией по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссия) на ее седьмой сессии в мае 1997 года. Устав Рабочей группы размещен на веб-сайте Комиссии: <https://www.fao.org/3/I8944ru/i8944ru.pdf>

/.

Комиссия на своей восемнадцатой сессии, состоявшейся в октябре 2021 года, избрала следующих членов и альтернативных членов Рабочей группы:

- Африка: Кения, Малави, Намибия, Тунис, Южная Африка
Первый альтернативный член: Уганда
Второй альтернативный член: Камерун
- Азия: Индия, Китай, Малайзия, Республика Корея, Филиппины
Первый альтернативный член: Бангладеш
Второй альтернативный член: Таиланд
- Европа: Испания, Нидерланды, Норвегия, Польша, Швейцария
Первый альтернативный член: Франция
Второй альтернативный член: Словения
- Латинская Америка и Карибский бассейн: Аргентина, Бразилия, Коста-Рика, Перу, Уругвай
Первый альтернативный член: Чили
Второй альтернативный член: Колумбия
- Ближний Восток: Ирак, Иордания, Йемен, Судан
Первый альтернативный член: Саудовская Аравия
Второй альтернативный член: Сирийская Арабская Республика
- Северная Америка: Канада, Соединенные Штаты Америки
Юго-Западная часть Тихого океана: Тонга, Фиджи
Первый альтернативный член: Вануату
Второй альтернативный член: Самоа

В соответствии с Уставом Рабочей группы, альтернативные члены замещают в порядке их указания в приведенном выше списке любого подавшего в отставку члена, который соответствующим образом уведомил об этом Секретариат. Членам Рабочей группы следует в письменном виде уведомить Секретариат о своем участии или неучастии в сессии Рабочей группы. Если член Рабочей группы не имеет возможности принять участие в работе сессии и уведомляет об этом Секретариат, данный член своевременно заменяется одним из избранных альтернативных членов от того же региона. В случае если один из членов Рабочей группы отсутствует на сессии без предварительного уведомления об этом Секретариата, Рабочая группа по согласованию с соответствующим регионом может заменить этого члена на разовой основе одним из присутствующих на этой сессии членов Комиссии от того же региона.

Члены Комиссии, не входящие в состав Рабочей группы, могут участвовать в мероприятиях Рабочей группы в качестве наблюдателей, обратившись в Секретариат с соответствующей просьбой. Рабочая группа или Бюро от имени Рабочей группы может приглашать экспертов, а также представителей специализированных международных организаций принять участие в работе ее сессий в качестве наблюдателей.

В октябре 2021 года Комиссия постановила, что Рабочая группа проведет свою сессию накануне следующей очередной сессии Комиссии для оценки хода выполнения *Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных* (<https://www.fao.org/3/a1404e/a1404e.pdf>). Комиссия также поручила Рабочей группе изучить межсекторальные вопросы, такие как доступ и распределение выгод и "цифровая информация о последовательности оснований" и роль генетических ресурсов в адаптации к изменению климата и смягчении его последствий; микроорганизмы, участвующие в пищеварении жвачных животных; а также пересмотр Стратегического плана Комиссии.

Предварительная повестка дня прилагается. Все прочие сессионные и информационные документы по мере их готовности будут размещаться на веб-сайте Секретариата Рабочей группы: <https://www.fao.org/animal-genetics/events/events-detail/en/c/1603813/>

Напоминаем членам Комиссии, а также членам и ассоциированным членам, не являющимся членами Комиссии, о необходимости до 15 декабря 2022 года сообщить Генеральному директору Ф.И.О., официальные должности и адреса, включая адреса электронной почты, своих представителей, которые примут участие в работе двенадцатой сессии. Участникам, планирующим принять участие в работе сессии в штаб-квартире ФАО, при регистрации необходимо загрузить недавно сделанную цифровую фотографию паспортного формата. Процедуру электронной регистрации можно пройти на защищенном паролем веб-сайте постоянных представителей при ФАО: <http://www.fao.org/members-gateway/en/>

Представителям международных организаций, делегированным для участия в работе сессии в качестве наблюдателей, предлагается сообщить их имена и фамилии, официальные должности и адреса на следующий адрес электронной почты: ITWG-AnGR@fao.org, приложив к сообщению недавно сделанную цифровую фотографию паспортного формата.

Перед поездкой участникам следует обратиться в соответствующее консульское учреждение Италии и узнать, требуется ли им виза для въезда в Италию. За визой можно обратиться в стране происхождения (гражданином которой является участник) или в стране пребывания (в которой участник проживает на момент подачи заявления на визу). Участники, в стране пребывания которых консульские учреждения Италии отсутствуют, могут направить письменное заявление в консульское учреждение Италии в одной из соседних стран или в любое другое консульство стран Шенгенской зоны или Европы. Визовое заявление следует подавать в консульское учреждение Италии за один месяц до даты прибытия в Италию. Участникам предлагается самостоятельно запрашивать визу, явиться в назначенное время и представить все необходимые документы в консульское учреждение Италии. Участникам, которым виза для въезда в Италию не требуется, следует удостовериться в том, что их паспорта действительны не менее шести месяцев после планируемой даты отъезда из Шенгенской зоны. При этом при въезде в Италию пограничные органы могут потребовать участников представить документы, подтверждающие причину и продолжительность их пребывания в Италии. Участникам, направляющимся в Рим авиарейсами с пересадками, следует удостовериться в том, что им не требуется транзитная виза для доступа в транзитную зону международных аэропортов.